

2 Samuel 15:16

	את וַיֵּצֵא הַמֶּלֶךְ וְכָל בֵּיתוֹ בְּרֻגְלָיו וַיַּעֲזֹב הַמֶּלֶךְ אֶת וַיֵּצֵא הַמֶּלֶךְ וְכָל בֵּיתוֹ בְּרֻגְלָיו וַיַּעֲזֹב הַמֶּלֶךְ אֶת plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאת
	hebrew The Hebrew את word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by עָשָׂר נָשִׁים פְּלִנְשִׁים לְשִׁמְרָן (עָשָׂר נָשִׁים פְּלִנְשִׁים לְשִׁמְרָן) plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigExamples
Hebrew	שָׁמַר Meaning: * To guard * To protect * To keep * To observe * To attend The verb שָׁמַר occurs about 470 times in the Old Testament. Central in covenant language. God “keeps” His covenant promises, and His people are called to Deuteronomy 7:9Psalm 121:7Deuteronomy 7:11Psalm 127:1Luke 2:19 הַבֵּית
ESV	So the king went out, and all his household after him. And the king left ten concubines to keep the house.
NIV	The king set out, with his entire household following him; but he left ten concubines to take care of the palace.
NLT	So the king and all his household set out at once. He left no one behind except ten of his concubines to look after the palace.

LXX	καί plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐξηλθεν ὁ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article βασιλεὺς καί plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” πᾶς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς
	greek
	Meaning
	* All * Every * The whole
	Adjective.
	Usage in the New Testament
	The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
	With singular countable nouns → “every” John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ὁ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article οἶκος αὐτοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοῖς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article ποσὶν αὐτῶν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καί plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἀφῆκεν ὁ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article βασιλεὺς δέκα γυναῖκας τῶν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article παλλὰκῶν αὐτοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) φυλάσσειν τὸν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek
	The definite article οἶκον

KJV	And the king went forth, and all his household after him. And the king left ten women, which were concubines, to keep the house.
-----	--

[2 Samuel 15:15](#) ← 2 Samuel 15:16 → [2 Samuel 15:17](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [2 Samuel](#) → [2 Samuel 15](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_15:16

Last update: **2025/10/23 00:28**

